



LFG Contributions in SLA Research: The development of case in Russian L2

Daniele Artoni & Marco Magnani

University of Verona



Outline

1 Case in LFG

1.1 Nordlinger (1998): The Constructive Case

1.2 King (1995): Case Assignments in Russian

2 Processability Theory (PT)

2.1 Morphological development (Pienemann 1998)

2.2 Syntactic development (Pienemann, Di Biase & Kawaguchi 2005)

3 Case in PT

3.1 Russian case

3.2 Developmental hypotheses for Russian L2

4 Testing the hypothesis

4.1 Methodology

4.2 Analysis



1. Case in LFG

NORDLINGER (1998): The Constructive Case

- “In nonconfigurational languages inflectional morphology takes on much of the functional load of phrase structure in more configurational languages like English, determining grammatical functions and constituency relations”
- “Case marking enables nonconfigurationality by directly constructing all of the information about grammatical functions”



1. Case in LFG

KING (1995): Case assignment in Russian

There are 4 types of case assignment in Russian:

- Semantic
- Configurational
- Lexical
- Grammatical Functions



Semantic case assignment

A particular case is associated with a particular semantic role

e.g., INST for <instrument>

Ona napisala pis'mo karandašom.
she wrote letter pencil-INST
'She wrote the letter with a pencil.'



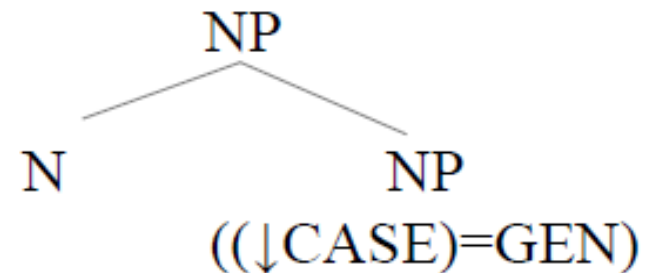
Configurational case assignment

Any noun appearing in a certain phrase structure position (i.e., in the c-structure) is assigned a specific case

e.g., GEN in NP

NP \rightarrow N (NP)
((\downarrow CASE) = GEN)

[kniga]_N [Ivana]_{NP}
book Ivan-GEN
'Ivan's book'





Lexical case assignment

Lexical case is assigned as a lexical requirement by certain prepositions or verbs

e.g., by PREP

- a. u 'at/near' PREP $\langle \theta \rangle$
(↑OBJ CASE) = GEN
- b. u [okna]_{OBJ}
at window-GEN
'at the window'

e.g., by V

- a. *ždat'* 'wait' V $\langle \text{SUBJ, OBJ} \rangle$
(↑OBJ CASE) = GEN
- b. *Marija ždět [otveta]_{OBJ}*
Marija waits answer-GEN



Grammatical Functions assignment

Nouns are assigned case in accordance to their Grammatical Functions

e.g., NOM to SUBJ

$(\uparrow\text{TNS}) \rightarrow [(\uparrow\text{SUBJ CASE}) = \text{NOM}]$

Prišel [vrač]_{SUBJ}.
arrived doctor-NOM
'A/the doctor arrived.'

e.g., ACC to OBJ

$((\uparrow\text{OBJ CASE}) = \text{ACC})$

Inna videla [sobaku]_{OBJ}.
Inna saw dog-ACC
'Inna saw the dog.'



2. Processability Theory (PT)

- **Pienemann (1998)**
- **Pienemann, Di Biase & Kawaguchi (2005)**
- **Bettoni & Di Biase (in preparation)**
aims to integrate the previous two components and explore further possibilities



SLA Theories

property theories

mental representation of
grammatical **knowledge**

transition theories

development of
grammatical **production**

PT



formal and explicit

empirically testable and falsifiable

PT
a SLA theory of grammatical development

cognitively founded

applicable to any language

lexicalist

psychologically plausible

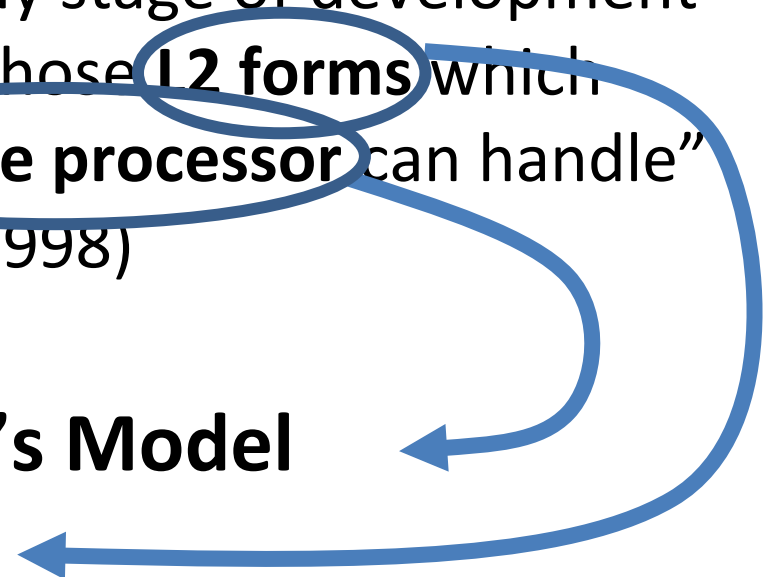


Language acquisition is a sequence of **stages**

“The underlying logic is that at any stage of development learners can produce only those **L2 forms** which the current state of their **language processor** can handle”
(Pienemann 1998)

language production **Levelt's Model**

linguistic knowledge **LFG**





2.1 Morphological Development

**Levelt's Model provides PT with the sequence
in which grammatical procedures are activated
in language production**

**this sequence is reflected in the sequence
in which grammatical structures are learned**

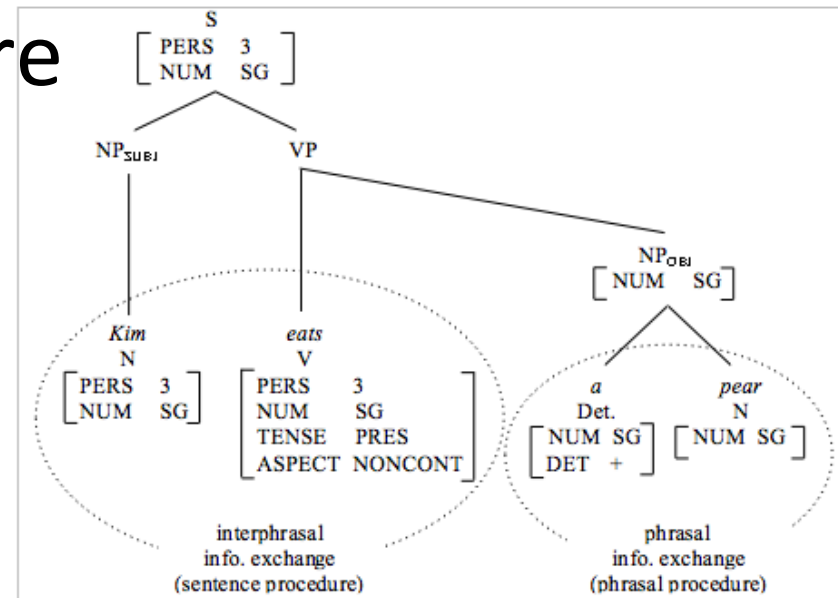


Levelt's Model

Grammatical encoding unfolds in the following sequence:

1. the **lemma**
2. the **category** procedure
3. the **phrasal** procedure
4. the **sentence** procedure

*An illustration of processing hierarchy for Kim eats a pear:
phrasal and interphrasal procedures*



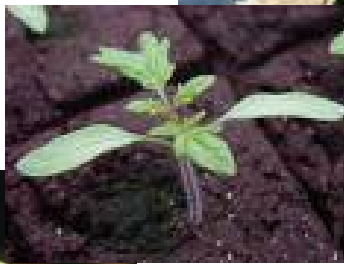


PT

the longer the syntactic distance

the greater the cognitive cost

the later the learning



the shorter the syntactic distance

the lesser the cognitive cost

the earlier the learning



PT: Morphological Development

Greater syntactic distance between
the elements requiring **feature unification**

STAGE	t1	t2	t3	t4	t5
SENTENCE PROCEDURE	-	-	-	interphrasal information exchange	+
PHRASAL PROCEDURE	-	-	phrasal information exchange	+	+
CATEGORY PROCEDURE	-	lexical form variation	+	+	+
WORD/LEMMA ACCESS	invariant forms & formulas	+	+	+	+



PT: Morphological Development

Developmental stages for Russian morphology (Artoni & Magnani)

STAGE	MORPHOLOGICAL OUTCOME	STRUCTURE	EXAMPLE
SENTENCE PROCEDURE	INTERPHRASAL MORPHOLOGY	agreement at clause level: TOP _{OBJ-ACC} & V	<i>knigu čitaet mama</i> [book-ACC reads mum-NOM]
		NP _{SUBJ} & predicate	<i>pirogi byli vkusnye</i> [cakes were tasty]
PHRASAL PROCEDURE	VP MORPHOLOGY	case agreem. in VP V & N	<i>čitaju knigu</i> [(I) read book-ACC]
	NP MORPHOLOGY	number agreem. in VP: copula & adjective	<i>byli vkusnye</i> [(they) were tasty]
CATEGORY PROCEDURE	LEXICAL MORPHOLOGY	agreement in NP	<i>eti knigi</i> [these books]
		person marking on V	<i>rabotat'</i> vs <i>rabotaju</i> [work vs I work]
		past marking on V	<i>rabotat'</i> vs <i>rabotal</i> [work vs worked]
		case marking on N	<i>kniga</i> vs <i>knigu</i> [book-NOM vs book-ACC]
WORD/LEMMA ACCESS	INVARIANT FORMS	plural marking on N	<i>kniga</i> vs <i>knigi</i> [book vs books]
		single words; formulas	<i>net urok</i> [no lesson] <i>menja zovut Mark</i> [my name is Mark]



2.2 *Syntactic development*

LFG provides PT with a clear distinction between the levels of linguistic representation and their mappings

PT focuses on

- the way ***a-structure*** and ***c-structure*** map onto ***f-structure***
- the way learners build up their f-structure



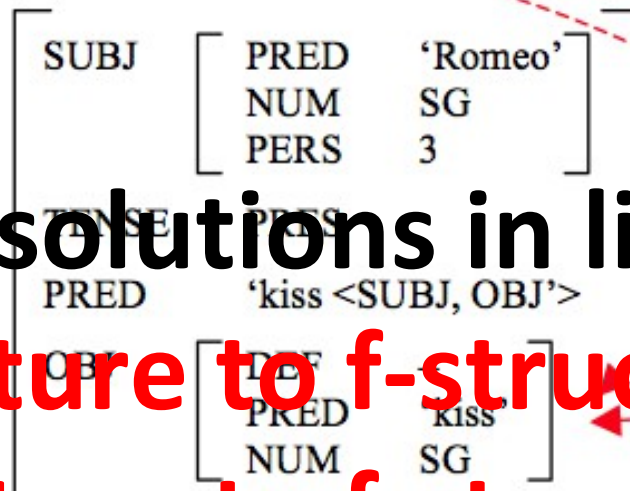
c-structure, a-structure and f-structure of the sentence

Romeo kisses Juliet

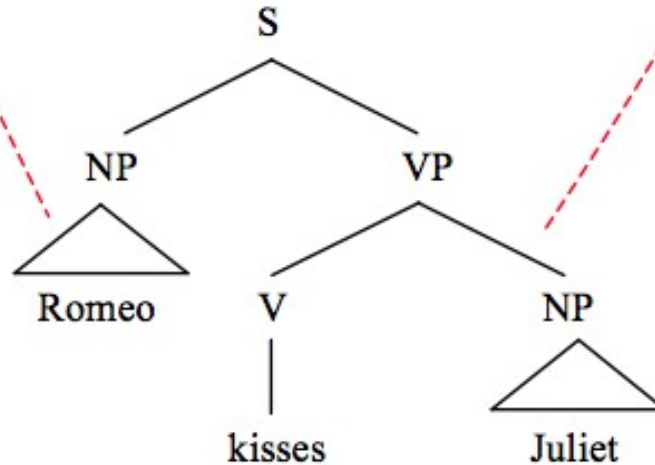
a-structure

kiss < agent, recipient >

f-structure



c-structure



**Default solutions in linking
a-structure to f-structure
c-structure to f-structure**



c-structure, a-structure and f-structure of the sentence

Džul'ette daët rozu Romeo

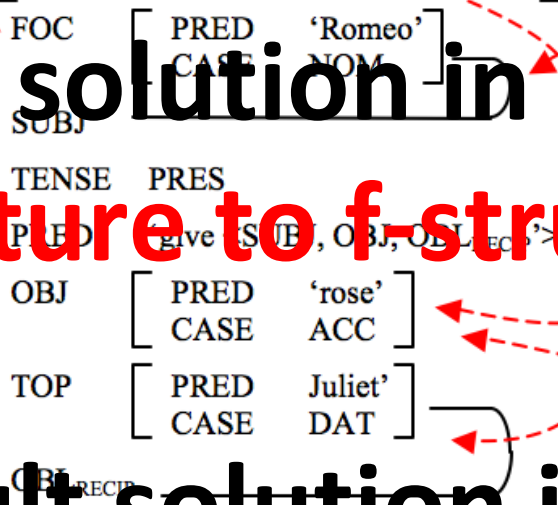
[to Juliet gives a rose Romeo]

a-structure give < agent, theme, recipient >

f-structure

Default solution in linking

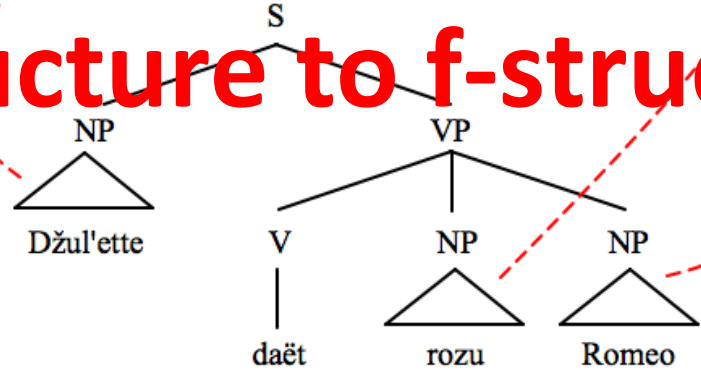
a-structure to f-structure



Nondefault solution in linking

c-structure to f-structure

c-structure





a-structure, f-structure and c-structure of the sentence

Juliet is given a kiss by Romeo

a-structure

be given < recipient, theme > agent

f-structure

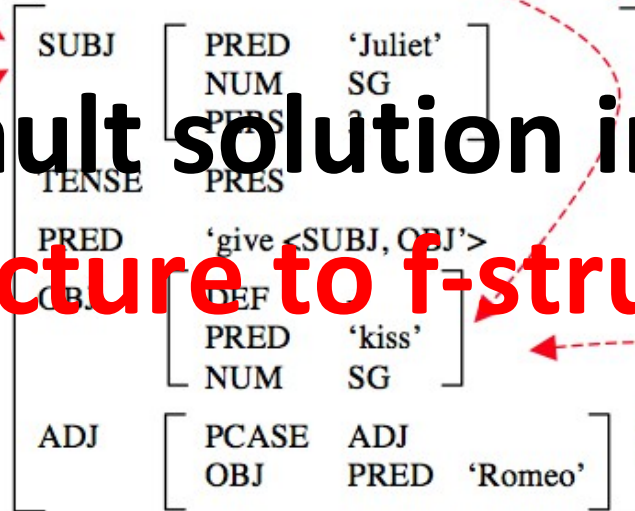
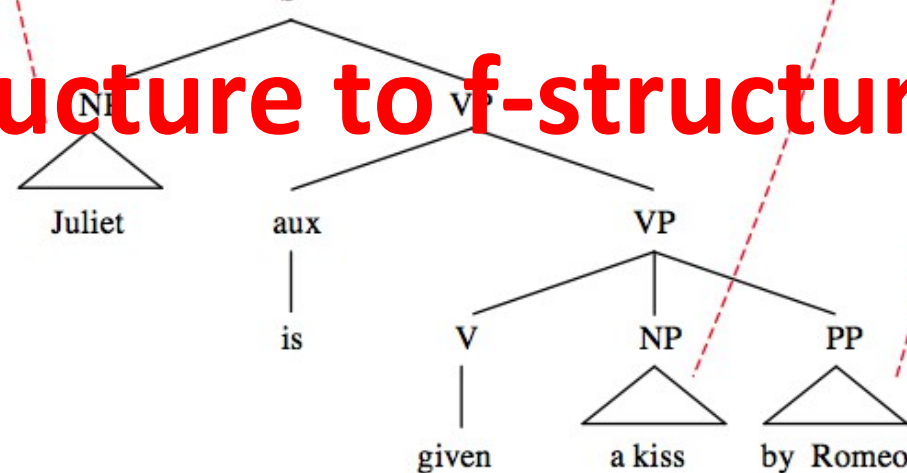
Nondefault solution in linking

a-structure to f-structure

Default solution in linking

c-structure to f-structure

c-structure





PT

**nondefault solutions in linking
a- and c- to f-structure**

more cognitive cost

later learning



**default solutions in linking
a- and c- to f-structure**

less cognitive cost

earlier learning



2.2 Syntactic development

Discourse Functions Hypothesis

mapping **c**-structure on to f-structure

Lexical Mapping Hypothesis

mapping **a**-structure on to f-structure



The DF Hypothesis

Freer word orders motivated by
discourse-pragmatic options



STAGE	STRUCTURES
NONCANONICAL WORD ORDER	TOP _{XP} marked orders FOC _{XP} marked orders
XP _{DF} CANONICAL WORD ORDER	TOP _{XP} SVO / SOV / ... FOC _{WH-} SVO / SOV / ...
CANONICAL WORD ORDER	SVO / SOV / ...
	single words; formulas



The DF Hypothesis

Developmental stages for Russian syntax based on the Discourse Functions (Topic) Hypothesis – Declarative sentences

STAGE	STRUCTURE	EXAMPLE
NONCANONICAL WORD ORDER	TOP _{OBJ} V SUBJ	<i>knigu čitaet mama [book-ACC reads mum-NOM]</i>
XP _{DF} CANONICAL WORD ORDER	TOP _{ADJ} SVO	<i>na kartinke devočka est kašu [in picture girl-NOM eats soup-ACC]</i>
CANONICAL WORD ORDER	SVO	<i>Devočka est kašu [girl eats soup]</i>
single words; formulas		<i>privet [hello]</i> <i>menja zovut Mark [my name is Mark]</i>



3. Case in PT

The two schedules for
morphological and syntactic development
crucially **interface**
in the development of case



3.1 *Russian*

- Highly nonconfigurational language
- Dependent-marking language
- Canonical word order = SVO
- 6 cases morphologically marked
- Case syncretism



The Russian case system

	Singular				
	Masculine		Neuter	Feminine	
	Animate	Inanimate		1 st class	2 nd class
Nominative	-Ø	-Ø	-o/-e	-a/-ja	-'Ø
Genitive	-a/-ja	-a/-ja	-a/-ja	-y/-i	-i
Dative	-u/-ju	-u/-ju	-u/-ju	-e	-i
Accusative	-a/-ja	-Ø	-o/-e	-u/-ju	-'Ø
Instrumental	-om/-em	-om/-em	-om/-em	-oj/-ej	-'ju
Prepositive	-e	-e	-e	-e	-i
	Plural				
	Masculine		Neuter	Feminine	
	Animate	Inanimate		Animate	Inanimate
Nominative	-y/-i	-y/-i	-a/-ja	-y/-i	-y/-i
Genitive	-ov/-ev/-ej	-ov/-ev/-ej	-Ø/-ej	-Ø/-ej	-Ø/-ej
Dative	-am/-jam	-am/-jam	-am/-jam	-am/-jam	-am/-jam
Accusative	-ov/-ev/-ej	-y/-i	-a/-ja	-Ø/-ej	-y/-i
Instrumental	-ami/-jami	-ami/-jami	-ami/-jami	-ami/-jami	-ami/-jami
Prepositive	-ax/-jax	-ax/-jax	-ax/-jax	-ax/-jax	-ah/-jax

Notes

- Suffixes separated by a slash represent allomorphes
- The apostrophe denotes palatalization of a preceding consonant
- The symbol Ø denotes null morphemes
- When the stress does not fall on the last syllable, *-o* and *-a* are pronounced both /ə/



3.2 Developmental hypothesis for Russian case

	STAGE	STRUCTURE	MORPHO-SYNTACTIC OUTCOME	EXAMPLE
Syntax	NONCANONICAL WORD ORDER	OVS, OSV, etc.		
Morphology	SENTENCE PROCEDURE	TOP _{OBJ} V-agreement NP _{SUBJ} V-agreement		<i>knigu čitaet mama</i> [book-ACC reads mum-NOM]
Syntax	XP _{DF} CANONICAL WORD ORDER	TOP _{DI} S VC	ADI _{SUBJ-NOM} V OBJ _{INST}	<i>sejčas Maša xočet vody</i> [now Maša-NOM wants water-GEN]
Morphology	PHRASAL PROCEDURE	agreement in VP agreement in NP agreement in PP	N N _{GEN} P N _{ACC} GEN D _{INST}	<i>kniga Olega</i> [Oleg's book] <i>u zjra</i> [by lake-GEN]
Syntax	CANONICAL WORD ORDER	SVO		
Morphology	CATEGORY PROCEDURE	case marking on N e.g., NOM vs ACC/INST	N _{NOM} V N _{ACC}	<i>devočka est kašu</i> [girl-NOM eat soup-ACC]
s i n g l e w o r d s a n d f o r m u l a s				

Grammatical Functions assignment

lexical case assignment

configurational case assignment

semantic case assignment



4. Testing the hypothesis

4.1 Methodology

- Cross-sectional study
- 5 learners at different proficiency levels
- Conversations with the researcher
- 5 elicitation tasks

4.2 Analysis

PT stages		A	B	C	D	E
noncanonical word order & sentence procedure	OBJACC V	-4	-4	-5	+4	+3 -1
phrasal procedure	N NGEN	-1	+1 -1	+9 -1	+5	+5
	V OBJGEN/INST	-2	+1 -1	+2	+2	+2
	P NACC/GEN/...	+8 -25	+14 -12	+18 -5	+39 -13	+17 -2
canonical word order & category procedure	ADJINST	-1	/	/	/	+2
	V NACC	+4 -14	+6 -5	+12 -2	+8 -8	+11 -2
	NNOM V	+30	+41	+55	+64	+34

4.2 Analysis

King's case assignments	PT stages		A	B	C	D	E
Grammatical functions	noncanonical word order & sentence procedure	OBJ _{ACC} V	-4	-4	-5	+4	+3 -1
configurational	phrasal procedure	N N _{GEN}	-1	+1 -1	+9 -1	+5	+5
lexical		V OBJ _{GEN/INST}	-2	+1 -1	+2	+2	+2
		P N _{ACC/GEN/...}	+8 -25	+14 -12	+18 -5	+39 -13	+17 -2
semantic	canonical word order & category procedure	ADJ _{INST}	-1	/	/	/	+2
		V N _{ACC}	+4 -14	+6 -5	+12 -2	+8 -8	+11 -2
		N _{NOM} V	+30	+41	+55	+64	+34

Conclusion

Data show that different kinds of case assignment correspond to different stages of development

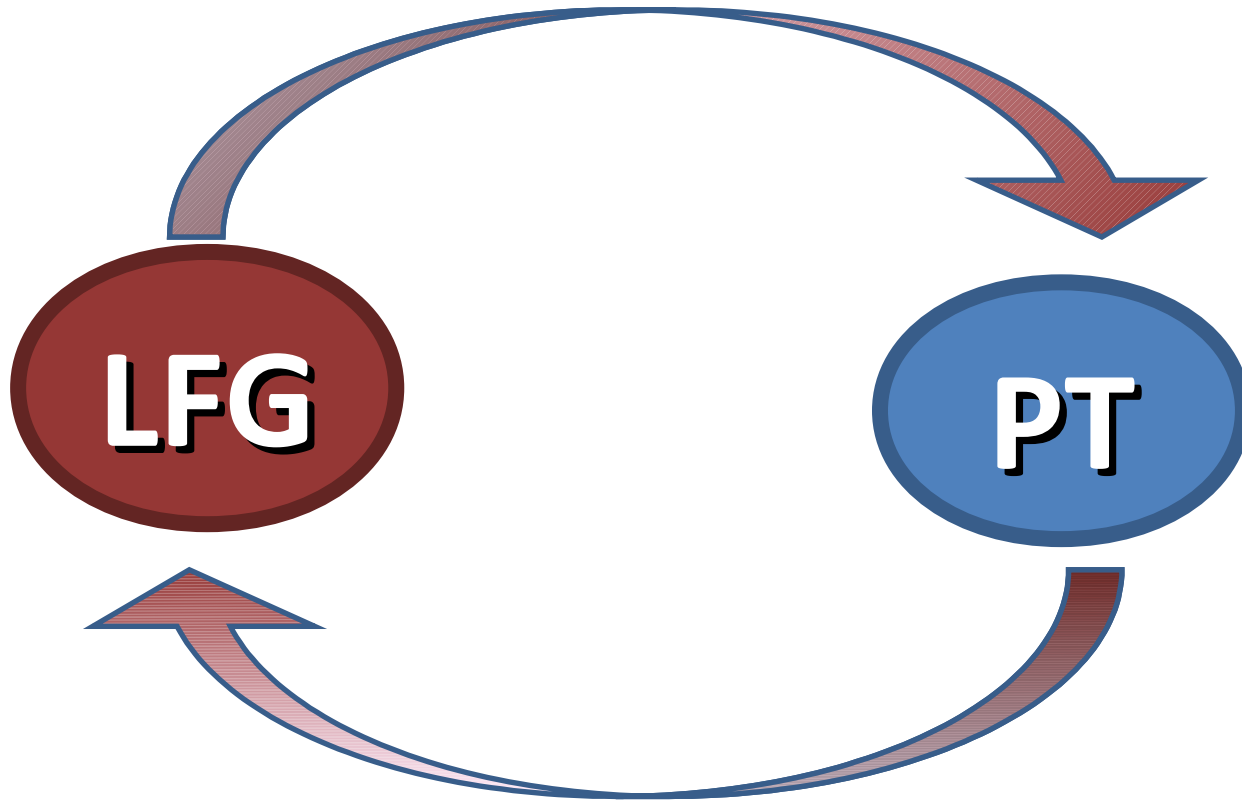
Conclusion

Data show that different kinds of case assignment correspond to different stages of development

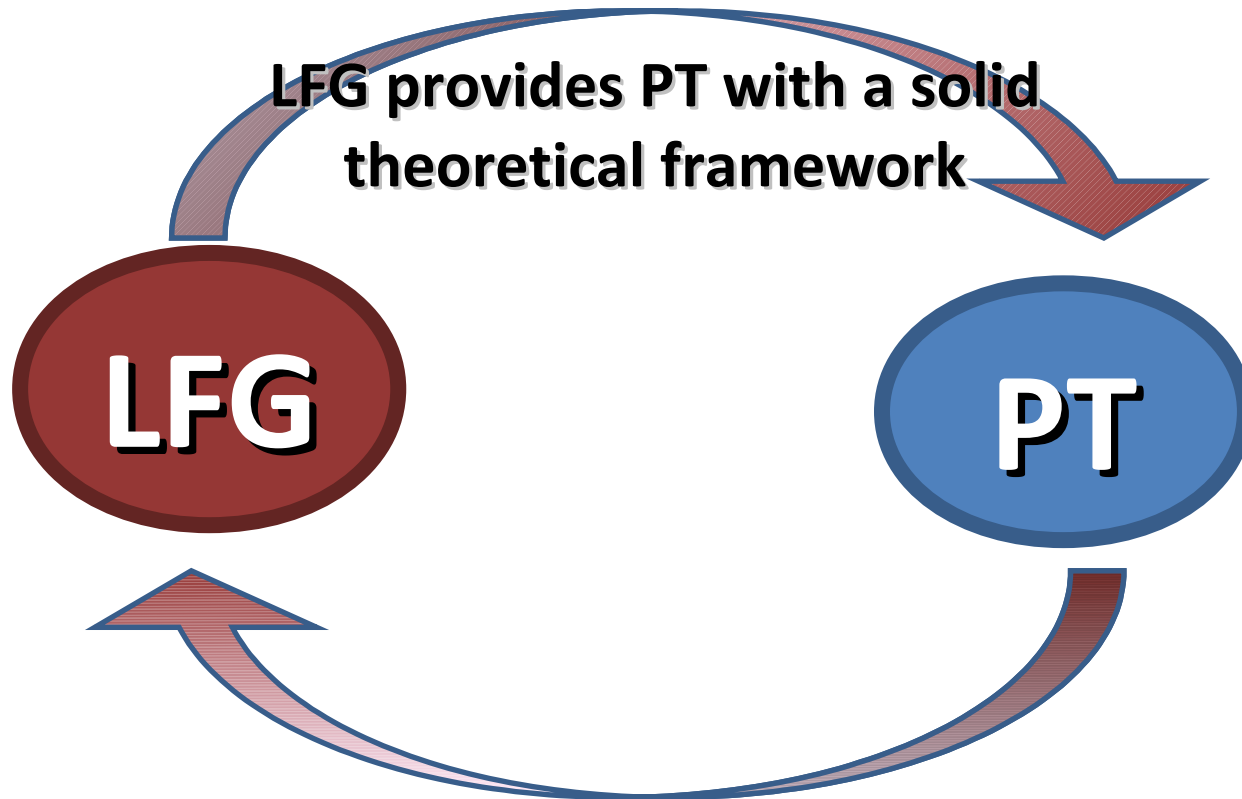
The following sequence is confirmed and supported by acquisitional data

Semantic > *Configurational/Lexical* >
Grammatical

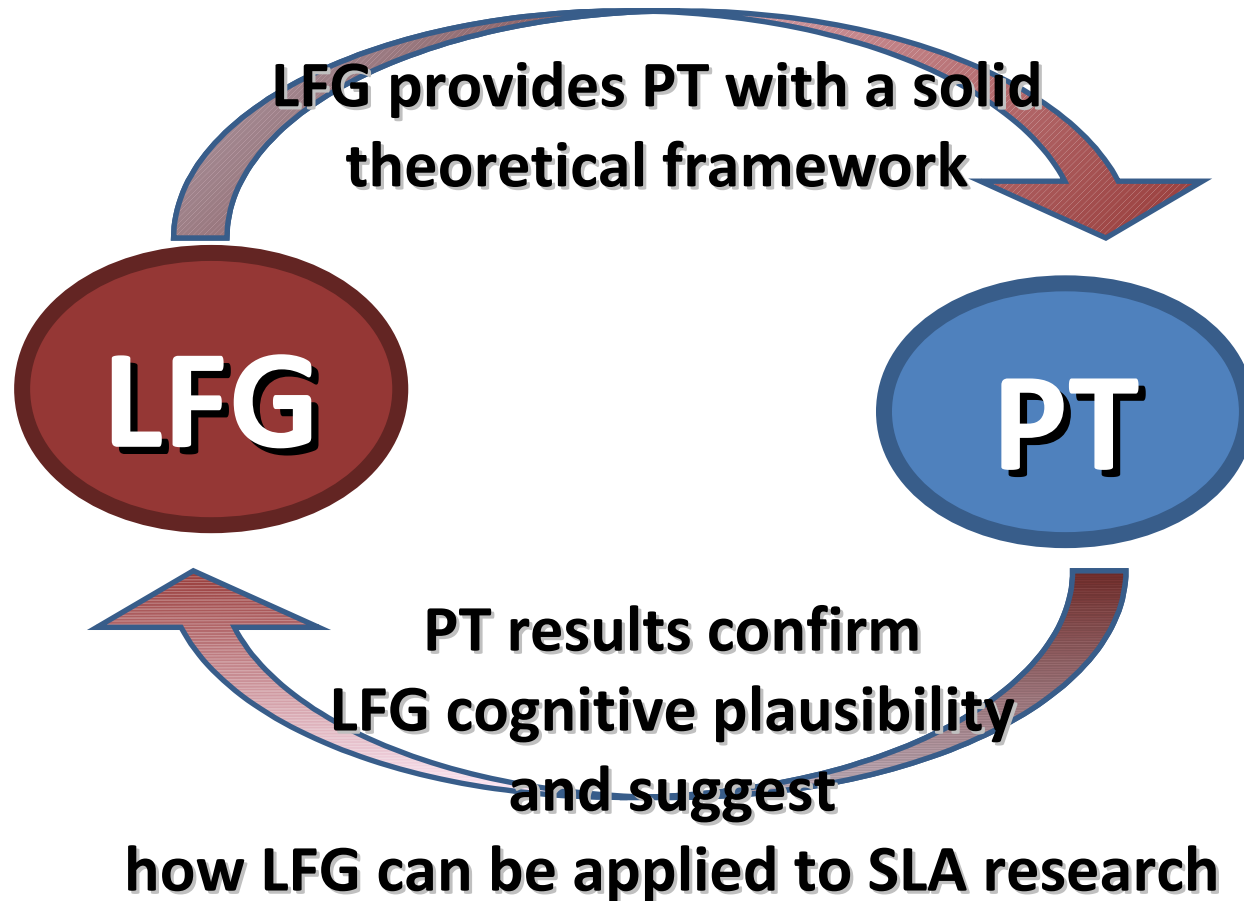
Conclusion



Conclusion



Conclusion



THANK YOU!

**KÖSZÖNÖM A
FIGYELMET!**